



# General Assembly

Distr.: Limited  
25 April 2007

Original: English/French/Spanish

---

**United Nations Commission on International  
Trade Law**  
**Working Group III (Transport Law)**  
**Nineteenth session**  
New York, 16-27 April 2007

## List of participants

### A. States members of the United Nations Commission on International Trade Law

#### ALGERIA

Représentant: M. El Hadj LAMINE  
Premier Secrétaire  
Mission permanente

#### ARGENTINA

#### AUSTRALIA

Representatives: Ms. Susan DOWNING  
Senior Legal Officer, Office of International Law  
Attorney-General's Department  
  
Mr. Charles GIBBONS  
Head, Maritime Policy and Industry  
Department of Transport and Regional Services

#### AUSTRIA

Representative: Ms. Maria KALLER  
Judge  
Federal Ministry of Justice

Alternate  
Representative: Mr. Konrad BÜHLER  
Counsellor  
Permanent Mission



**BELARUS**

**BELGIUM**

**BENIN**

Représentants: Mme Rahanatou ANKI DOSSO  
Directrice de la marine marchande

Mme Mémouna BABONI YACOUBOU  
Directrice générale  
Conseil national des chargeurs

M. Djibril IMOROU  
Conseiller technique chargé des relations  
internationales  
Conseil national des chargeurs

**BRAZIL**

Representatives: Mr. Walter DE SÁ LEITÃO  
Senior Lawyer and Adviser  
PETROBRAS

Mr. Rodrigo Andrade CARDOSO  
Second Secretary  
Permanent Mission

Adviser: Mr. Alexander DA COSTA OLIVEIRA  
PETROBRAS

**CAMEROON**

Représentant: S. E. M. Martin BELINGA-EBOUTOU  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent

Représentants  
suppléants: M. Remy NAMA  
Attaché  
Secrétariat général de la Présidence de la République

M. Evariste EVANE  
Attaché  
Services du Premier Ministre

M. Léopold Noel BOUMSONG  
Chef de la Division des affaires juridiques  
Ministère du Commerce

M. Juteau TOUSSE  
Diplomate, Division des affaires juridiques et des traités  
Ministère des relations extérieures

M. Mbappe Penda AUGUSTE  
Directeur général  
Conseil national des chargeurs

Mme Elizabeth Ngala MBENG  
Responsable juridique  
Conseil national des chargeurs

**CANADA**

Representative: Ms. Sylvie HALDE  
Legal Counsel  
Department of Justice

Alternate  
Representative: Ms. Tracy CHATMAN  
Policy Adviser  
Department of Transport

**CHILE**

**CHINA**

Representatives: Ms. Shengtao HU  
Division Director  
Ministry of Commerce

Mr. Hongjun YE  
Official  
Ministry of Communications

Mr. Qingyue XU  
Legal Counsel  
China Classification Society

Ms. Fang HU  
Judge  
Supreme People's Court of China

Mr. Yuzhuo SI  
Professor  
Dalian Maritime University

Mr. Hai LI  
Professor  
Dalian Maritime University

Mr. Zhengliang HU  
Professor  
Shanghai Maritime University

Mr. Bu XU  
Legal Counsel  
China Ocean Shipping (Group) Co.

**COLOMBIA**

Representante: S. E. Sra. Claudia BLUM  
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria  
Representante Permanente

Representantes  
Suplentes: Sr. Álvaro SANDOVAL  
Ministro Plenipotenciario  
Misión Permanente  
  
Sr. Antonio José SERRANO MARTÍNEZ  
Jefe, Oficina Asesora Jurídica  
Ministerio de Transporte

**CROATIA**

**CZECH REPUBLIC**

Representative: Mr. Petr HRON  
Head of Organizational Unit  
Ministry of Transport

**ECUADOR**

Representantes: S. E. Sr. Rodrigo RIOFRÍO  
Embajador  
Representante Permanente Alterno  
Encargado de Negocios a.i.  
  
Sra. Verónica GÓMEZ  
Segunda Secretaria  
Misión Permanente

**FIJI**

**FRANCE**

Représentants: M. Philippe DELEBECQUE  
Professeur, Université de Paris I  
Ministère des affaires étrangères  
  
M. Fabien JORET  
Ministère de l'équipement et des transports

**GABON**

Représentants: M. Erphrème EBE BENGONE  
Conseiller administratif  
Ministère du commerce et du développement industriel  
  
M. Alfred NGUIA BANDA  
Directeur Général  
Conseil gabonais des chargeurs  
  
M. Ali Akbar ONANGA Y'OBEGUE  
Conseiller Juridique  
Conseil gabonais des chargeurs

M. Ruben NDZIBE  
 Directeur des affaires juridiques  
 Conseil gabonais des chargeurs

Mme Liliane NGARI  
 Représentant Europe  
 Conseil gabonais des chargeurs

## **GERMANY**

Representative: Mr. Thomas FITSCHEN  
 First Counsellor  
 Permanent Mission

Adviser: Ms. Christiane STOPP  
 Permanent Mission

## **GUATEMALA**

Representante: Sr. José Alberto BRIZ GUTIÉRREZ  
 Ministro Plenipotenciario  
 Representante Permanente Alterno

Representante  
 Suplente: Sra. Ana Cristina RODRÍGUEZ-PINEDA  
 Primera Secretaria  
 Misión Permanente

## **INDIA**

Representatives: Mr. V. D. SHARMA  
 Legal Officer  
 Ministry of External Affairs  
 Mr. R. N. TRIPATHY  
 Deputy Secretary  
 Department of Shipping, Government of India

## **IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Representative: Mr. Esmaeil BAGHAEI HAMANEH  
 Second Secretary  
 Permanent Mission

## **ISRAEL**

## **ITALY**

Representatives: Mr. Francesco BERLINGIERI  
 Professor, University of Genoa  
 Expert, Ministry of Foreign Affairs  
 Mr. Stefano ZUNARELLI  
 Professor, University of Bologna  
 Expert, Ministry of Foreign Affairs  
 Ms. Chiara ALVISI  
 Professor, University of Bologna  
 Expert, Ministry of Foreign Affairs

**JAPAN**

Representative: Mr. Tomotaka FUJITA  
Professor, Graduate School of Law and Politics  
University of Tokyo

**JORDAN**

**KENYA**

Representative: Mrs. Karen Renee ODABA-MOSOTI  
First Secretary (Legal Affairs)  
Permanent Mission

**LEBANON**

Representatives: Ms. Caroline ZIADE  
Chargé d'affaires a. i.  
Deputy Permanent Representative  
  
Mr. Majdi RAMADAN  
Counsellor  
Permanent Mission  
  
Mr. Hassan Ali SALEH  
Counsellor  
Permanent Mission  
  
Ms. Reina CHARBEL  
Counsellor  
Permanent Mission

**LITHUANIA**

**MADAGASCAR**

**MEXICO**

Representante: Sr. Alejandro ALDAY GONZÁLEZ  
Segundo Secretario  
Misión Permanente

**MONGOLIA**

**MOROCCO**

Représentant: M. Karim MEDREK  
Conseiller  
Mission permanente

**NIGERIA**

Representatives: Mr. Kenjika Lunus EKEDEDE  
Minister, Alternate Permanent Representative  
Permanent Mission, Vienna  
  
Ms. Folakemi ADELORE  
Legal Adviser  
Ministry of Transportation

Ms. Abiola C. BAWA  
Assistant Director, Maritime Services Department  
Ministry of Transportation

Ms. Mayen OBI  
Head, Legal Department  
Nigerian Maritime Safety and Administration Agency

Mrs. Olufunke AGBOR  
Consultant  
Nigerian Maritime Safety and Administration Agency

Mrs. Philomena Chinwe UWANDU  
Assistant Chief State Counsel  
Federal Ministry of Justice

#### **PAKISTAN**

Representative: H.E. Mr. Munir AKRAM  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative

Alternate  
Representative: Mr. Farukh AMIL  
Minister  
Deputy Permanent Representative

Adviser: Mr. Muhammad Rafiuddin SHAH  
First Secretary  
Permanent Mission

#### **PARAGUAY**

#### **POLAND**

#### **QATAR**

#### **REPUBLIC OF KOREA**

Representatives: Mr. SHIN Dong-ik  
Minister Counsellor  
Permanent Mission  
  
Mr. JUNG Yongsoo  
Counsellor  
Permanent Mission  
  
Mr. LEE Sang-yoon  
Presiding Judge  
Chuncheon District Court

Advisers: Mr. KIM In hyeon  
Professor  
Mokpo National Maritime University  
  
Mr. SONG Ok-rial  
Professor  
Seoul National University

**RUSSIAN FEDERATION**

Representatives: Ms. Tatiana A. FEDKO  
Leading Consultant, Legal Department  
Ministry of Economic Development and Trade

Mr. Victor Yu. RAGOZIN  
Deputy Director, Department of Legal Support and  
Law Formulation, Ministry of Transport

Mr. Dmitry A. OSTAPENKO  
Principal Specialist-Expert, Department of State Policy  
in the field of Sea and River Transport, Ministry of Transport

Adviser: Mr. Sergey N. LEBEDEV  
Chairman of the Maritime Arbitration Committee  
Russian Chamber of Commerce  
Professor, Moscow Institute of International Relations

**RWANDA**

**SERBIA**

**SIERRA LEONE**

**SINGAPORE**

Representative: Mr. David CHONG GEK SIAN  
Senior State Counsel  
Attorney-General's Chambers

**SOUTH AFRICA**

Representatives: Mr. Sabelo Sivuyile MAQUNGO  
Minister Counsellor (Legal Affairs)  
Permanent Mission

Ms. An SOBEKWA  
Adviser  
Department of Transport

**SPAIN**

Representantes: Sr. Rafael ILLESCAS ORTIZ  
Catedrático de Derecho Mercantil  
Universidad Carlos III de Madrid

Sr. David MORÁN BOVIO  
Catedrático de Derecho Mercantil  
Universidad de Cádiz

Sr. Jorge ROMEU  
Consejero  
Misión Permanente

Sr. José María ALCÁNTARA  
Profesor  
Instituto Marítimo Español



Sra. Tatiana ARROYO  
Profesora Ayudante de Derecho Mercantil  
Universidad Carlos III de Madrid

**SRI LANKA**

**SWEDEN**

Representative: Mr. Johan SCHELIN  
Associate Professor  
Ministry of Justice

**SWITZERLAND**

Représentant: M. Thomas MAYER  
Office fédéral de la justice

**THAILAND**

Representative: Ms. Pattareeya WATTANASIN  
Third Secretary, International Law Development Division  
Department of Treaties and Legal Affairs  
Ministry of Foreign Affairs

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA**

**TUNISIA**

**TURKEY**

**UGANDA**

Representative: Mr. Nicholas KANABAHITA  
Uganda Revenue Authority

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND**

**UNITED STATES OF AMERICA**

Representative: Ms. Mary Helen CARLSON  
Office of the Assistant Legal Adviser for Private  
International Law  
Office of the Legal Adviser, Department of State,  
Washington, D.C.

Alternate  
Representatives: Mr. Stephen M. MILLER  
Office of Maritime and Land Transportation  
Bureau of Economic and Business Affairs  
Department of State, Washington, D.C.

Mr. Brian VARNEY  
Office of International Activities, Maritime Administration  
Department of Transportation, Washington, D.C.

Ms. Carolyn L. WILLSON  
Minister Counsellor  
Permanent Mission

Advisers:

Ms. Karyn A. BOOTH  
Thompson and Hine LLP  
Washington, D.C.

Mr. Vincent M. DE ORCHIS  
De Orchis, Wiener & Partners, LLP  
New York, New York

Mr. Peter GATTI  
Vice President of International Relations  
The National Industrial Transportation League  
Arlington, Virginia

Mr. Chester D. HOOPER  
Haight Gardner Holland and Knight  
New York, New York

Mr. Jeffrey F. LAWRENCE  
Sher and Blackwell  
Washington, D.C.

Mr. Donald L. O'HARE  
Vice-President  
World Shipping Council, Washington, D.C.

Mr. David E. SHORT  
Senior Counsel  
Federal Express Corp., Memphis, Tennessee

Mr. Michael STURLEY  
Professor of Law  
University of Texas, Austin, Texas

#### **URUGUAY**

#### **VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)**

Representante: Sra. Eda FLORES  
Asesor Legal — Consultora Jurídica  
Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores

Representante  
Suplente: Sr. Marco PALAVICINI-GUÉDEZ  
Primer Secretario  
Misión Permanente

Asesor: Sra. María Eugenia TORREALBA SALDIVIA  
Misión Permanente

#### **ZIMBABWE**

Representative: Mr. Chrispen MAVODZA  
Counsellor  
Permanent Mission

## B. Observer States

### BURKINA FASO

Représentants:

M. Ali TRAORE  
Directeur général  
Conseil burkinabé des chargeurs  
Ministère des transports

Mme Gnini Elise TRAORE  
Directrice du trafic et fret  
Conseil burkinabé des chargeurs  
Ministère des transports

### BURUNDI

Représentants:

M. Heménégilde NKURABAGAYA  
Premier Conseiller  
Mission permanente

M. Albert SHINGIRO  
Deuxième Conseiller  
Mission permanente

### CONGO

Représentants:

Mme Martine MALANDA  
Secrétaire générale du Conseil congolais des chargeurs

M. Guy DICKOYOT  
Attaché juridique du ministre des transports maritimes  
et de la marine marchande

M. Fortuné H. MBOUMA-PEYA  
Chef de Division installations portuaires  
Port autonome de Pointe-Noire

### COSTA RICA

Representante:

S. E. Sr. Jorge URBINA  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
Representante Permanente

Representantes  
Suplentes:

S. E. Sr. Saúl WEISLEDER  
Embajador  
Representante Permanente Alterno

Sr. Jorge BALLESTERO  
Ministro Consejero  
Misión Permanente

Sr. Randall GONZÁLEZ VILLALOBOS  
Segundo Secretario  
Misión Permanente

## **CÔTE D'IVOIRE**

Représentants: M. Mamadou BIGOT  
Conseiller technique  
Office ivoirien des chargeurs

M. Lamine SILUE  
Chef du Service de la réglementation  
Ministère des transports

M. Assémian YAO  
Directeur des transports maritimes et fluvio-lagunaires  
Ministère des transports

## **CYPRUS**

Representative: Mr. Orphanos CLEANTHIS  
Adviser  
Permanent Mission

## **DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO**

Représentants: M. Léon KASEYA NDAYE  
Directeur de Cabinet  
Ministère des transports et voies de navigation

M. Emile NGOY KASONGO  
Professeur, Université de Kinshasa  
Administrateur — Délégué Général  
Office de gestion du fret maritime (OGEFREM)

M. Philémon MAMBU  
Administrateur délégué général de la RVM

M. Lokwa KOTO BOKAMA  
Directeur coordinateur adjoint/études et planification  
Ministère des transports et voies de communication

M. Andende APINDIA  
Professeur, Université protestante au Congo  
Sous-directeur des facilités administratives et juridiques  
OGEFREM

## **DENMARK**

Representatives: Ms. Anne Skov STRÜVER  
Head of Division  
Danish Maritime Authority

Mr. Anders MØLLMANN  
Head of Section  
Danish Maritime Authority

Advisers: Mr. Uffe Lind RASMUSSEN  
Head of Department  
Danish Shipowners' Association

Mr. Kim CHALMER  
General Manager  
Danish Shipowners' Association

Mr. Kaare CHRISTOFFERSEN  
Legal Counsel  
Danish Shipowners' Association

#### **DOMINICAN REPUBLIC**

Representante: Sr. Napoleón BERAS HERNÁNDEZ  
Consejero  
Misión Permanente

#### **EL SALVADOR**

Representante: Sra. Lucía BORJAS CHÁVEZ  
Consejera  
Misión Permanente

#### **FINLAND**

Representative: Mr. Hannu HONKA  
Professor, Åbo Akademi University  
Department of Law

#### **GHANA**

Representatives: Mr. Kofi MBIAH  
Chief Executive Officer of the Ghana Shippers' Council  
Vice Chairman of Legal Committee, International  
Maritime Organization

Ms. Ama Jantuah BANFUL  
Solicitor General  
Attorney General's Department

Ms. Margaret CAMPBELL  
Solicitor Secretary  
Head of Legal Department, Ghana Ports and Harbours  
Authority

#### **GREECE**

Representative: Mrs. Peppa AIKATERINI  
Adviser  
Permanent Mission

#### **INDONESIA**

Representative: Mr. Sulaiman SYARIF  
Deputy Director  
Directorate General Legal Affairs and International  
Treaties  
Ministry of Foreign Affairs

**LESOTHO**

Representative: Mr. Kauta Michael MOELETSI  
Counsellor (Legal Affairs)  
Permanent Mission

**MALAYSIA**

Representative: Mr. Ganeson SIVAGURUNATHAN  
Counsellor  
Permanent Mission

**MOLDOVA**

Representatives: Mr. Igor POPESCU  
Chief, Department of Water Transport  
Ministry of Transport and Road Management  
  
Mr. Boris SCLIFOS  
Inspector  
Giurgiulesti Harbour Master's Office

**NETHERLANDS**

Representatives: Mr. Gertjan VAN DER ZIEL  
Ministry of Justice  
  
Mr. Jan Engel DE BOER  
Ministry of Transport, Public Works and Water  
Management

**NEW ZEALAND**

Representative: Ms. Hilary TALBOT  
Principal Legal Adviser  
Ministry of Transport

**NIGER**

Représentant: M. Mahamane MANZO  
Directeur général  
Conseil nigérien des utilisateurs des transports publics  
(CNUT)

**NORWAY**

Representatives: Ms. Ingeborg B. Holtskog OLEBAKKEN  
Legal Adviser  
Ministry of Justice and the Police  
  
Mr. Viggo BONDI  
Lawyer  
Norwegian Shipowners' Association

**PANAMA**

Representante: Sr. Francisco TROYA AGUIRRE  
Attaché  
Misión Permanente

**PERU**

Representante: Sra. Yella ZANELLI  
Primera Secretaria  
Misión Permanente

**PHILIPPINES**

Representative: H.E. Mr. Hilario G. DAVIDE, Jr.  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative

Alternate  
Representatives: H.E. Mr. Bayani S. MERCADO  
Ambassador  
Deputy Permanent Representative

Ms. Emma Romano SARNE  
Second Secretary  
Permanent Mission

Adviser: Mr. Normandy U. MACADANGDANG  
Attaché  
Permanent Mission

**ROMANIA**

Représentant: Mme Zenevia Maria MARIN  
Attaché  
Ministère des affaires étrangères

**SAUDI ARABIA**

Representative: Ms. Ghada KHALIL  
Adviser  
Permanent Mission

**SENEGAL**

Représentants: S. E. M. Paul BADJI  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire  
Représentant permanent

M. Mamadou Moustapha LOUM  
Premier Secrétaire  
Mission permanente

M. Amadou Kane DIALLO  
Directeur Général  
Conseil sénégalais des chargeurs (COSEC)

M. Serigne Thiam DIOP  
Directeur Technique  
Conseil sénégalais des chargeurs (COSEC)

M. Ambroise SARR  
Directeur de l'exploitation  
Port autonome de Dakar

M. Ibou DIEDHIOU  
Chef de la Division juridique et du domaine  
Port autonome de Dakar

M. Ibrahima Khalil DIALLO  
Professeur de droit maritime, faculté des sciences  
juridiques  
Université Cheikh Anta Diop de Dakar

M. Ndiankou MBENGUE  
Membre du Conseil national du patronat (CNP)

M. Souhaibou GUEYE  
Membre des Groupements économiques du Sénégal

#### **UKRAINE**

Representatives: Mr. Volodymyz SHKILEVYCH  
First Secretary  
Ministry of Foreign Affairs

Ms. Oksana PASHENIUK  
Second Secretary  
Permanent Mission

### **C. International organizations**

- 1. United Nations system**
- 2. Intergovernmental organizations**

#### **ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE ORGANIZATION**

Representatives: H.E. Mr. K. BHAGWAT-SINGH  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Observer

Ms. Sujata PATEL  
Adviser

#### **EUROPEAN COMMISSION**

Representatives: Mr. Esa PAASIVIRTA  
First Counsellor

Ms. Türkmen TEZCAN  
Adviser

- 3. Non-governmental organizations invited by the Working Group**

#### **ASSOCIATION OF AMERICAN RAILROADS**

Representatives: Mr. Louis P. WARCHOT  
Senior Vice President — Law and General Counsel



Ms. Katherine E. WILSON  
Assistant Vice President  
Load Engineering and Design Services  
CSX Transportation, Inc.

**BIMCO**

Representatives: Mr. Søren LARSEN  
Deputy Secretary General  
Mr. Donald CHARD

**COMITÉ MARITIME INTERNATIONAL**

Representative: Mr. Stuart BEARE

**EUROPEAN SHIPPERS' COUNCIL**

Representatives: Mr. Philippe BONNEVIE  
Ms. Nathalie SOISSON

**IBEROAMERICAN INSTITUTE OF MARITIME LAW**

Representative: Mr. Juan ANDUIZA  
Vice-President

**INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE**

Representatives: Mr. Michel GOÛT  
Avocat  
UGGC & Associés  
Mr. Frédéric BLANC  
Avocat  
BCF & Associés

**INTERNATIONAL CHAMBER OF SHIPPING**

Representative: Ms. Kiran KHOSLA  
Legal Manager

**INTERNATIONAL FEDERATION OF FREIGHT FORWARDERS  
ASSOCIATIONS**

Representatives: Mr. Jan RAMBERG  
Mr. Richard D. GLUCK

**INTERNATIONAL GROUP OF PROTECTION AND INDEMNITY CLUBS**

Representatives: Mr. Hugh HURST  
Ms. Sara BURGESS

**INTERNATIONAL MULTIMODAL TRANSPORT ASSOCIATION**

Representatives: Mr. Jean-Michel MORINIÈRE  
Lawyer, Clyde and Co.  
Ms. Anastasia KOZUBOVSKAYA  
Research Assistant, University of Nantes

**INTERNATIONAL UNION OF MARINE INSURANCE**

Representatives: Mr. Andrew GARGER  
Chairman, Legal and Liability Committee  
Mr. James CRAIG  
Secretary, American Institute of Marine Underwriters  
Member, Facts and Figures Committee

**MARITIME ORGANIZATION OF WEST AND CENTRAL AFRICA**

Representatives: Mr. Magnus Teye ADDICO  
Secretary-General  
Mr. Bernard GOHIBI  
Department of Maritime Transport Services

**THE EUROPEAN LAW STUDENTS' ASSOCIATION**

Representatives: Mr. Emanuele ZINNA  
Ms. Rossella FRIGERIO  
Ms. Margherita RANCHETTI

**WORLD MARITIME UNIVERSITY**

Representative: Mr. Abhinayan BASU BAL

**SECRETARIAT**

Mr. José Angelo ESTRELLA FARIA, Senior Legal Officer, International Trade Law Division, Office of Legal Affairs

Ms. Kate LANNAN, Legal Officer, International Trade Law Division, Office of Legal Affairs, Secretary of Working Group III (Transport Law)

Ms. Franca MUSOLINO, Legal Officer, International Trade Law Division, Office of Legal Affairs

---